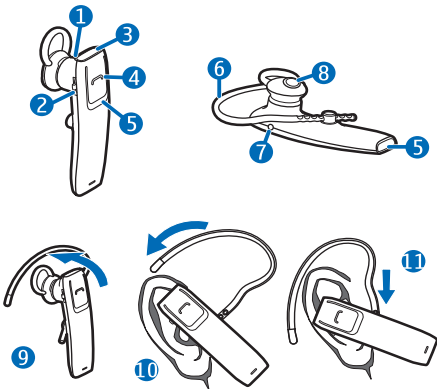
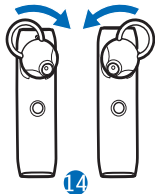
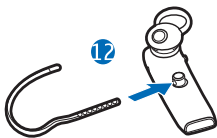


Nokia Bluetooth-headset BH-609



2.0. udgave



OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

NOKIA CORPORATION erklærer herved, at udstyret BH-609 overholder de væsentligste krav og øvrige relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF. En kopi af overensstemmelseserklæringen findes på adressen http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2010-2011 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Nokia, Nokia Connecting People og logoet for Nokia Original Accessories er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Nokia tune er et lyd-mærke tilhørende Nokia Corporation. Andre produkt- og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller forretningskendetegn tilhørende deres respektive ejere.

Der må ikke ske nogen form for kopiering, overførsel, distribution eller lagring af indholdet af dette dokument eller nogen del af det uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia. Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

I videst muligt omfang tilladt efter gældende lovgivning er hverken Nokia eller nogen af Nokias licensgivere under ingen omstændigheder ansvarlige for tab af data eller omsætning eller nogen form for særlige, hændelige, adækvate eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, stiltiende garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at revidere dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Produkternes tilgængelighed kan variere i forskellige regioner. Kontakt din Nokia-forhandler for at få flere oplysninger. Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afgivelser fra loven er forbudt.

Introduktion

Med Nokia Bluetooth-headsettet BH-609 kan du foretage og besvare opkald håndfrit med en kompatibel mobilenhed. Headsettet leveres med vindstøjsreduktion og støjannullering, så du nemmere kan håndtere opkald i støjende omgivelser.

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager headsettet i brug. Læs også brugervejledningen til den enhed, som du slutter til headsettet.

Produktet kan indeholde små dele. Opbevar dem utilgængeligt for små børn.

Enhedens overflade er nikkelfri.

Min egen tast

Headsettet har en genvejstast, der kan indstilles til at udføre forskellige funktioner på en kompatibel Nokia-enhed. Brug programmet Nokia

Accessory Setup til at angive funktionerne.

Med dette program kan du også se oplysninger om headsettet og angive headsetindstillinger, når headsettet er sluttet til din enhed. Du kan finde yderligere oplysninger i Hjælp-funktionen til programmet.

Hvis programmet ikke er installeret på din mobilenhed, kan du kontrollere, om programmet kan benyttes på din enhed, på supportsiderne til headsettet på www.nokia.com/support.

Hvis programmet ikke kan benyttes på din Nokia-enhed, kan du bruge genvejstasten til at slå mikrofonen fra under et opkald.

Trådløs Bluetooth-teknologi

Trådløs Bluetooth-teknologi giver dig mulighed for at tilslutte kompatible

enheder uden kabler. Det kræves ikke, at der er fri luftlinje mellem headsettet og den anden enhed, men enhedernes indbyrdes afstand må højst være 10 meter. Forbindelsen kan dog blive udsat for interferens pga. hindringer, f.eks. vægge, eller fra andre elektroniske enheder.

Headsettet er kompatibelt med Bluetooth-specifikationen 2.1 + EDR, der understøtter Headset Profile 1.1 og Hands-Free Profile 1.5. Kontakt producenterne af andre enheder for at få at vide, om de er kompatible med denne enhed.

Kom godt i gang

Headsettet indeholder de dele, som er vist på forsiden: indikator (1), lydstyrketast (2), Min egen tast (3), flerk funktionstast (4), mikrofoner (5), ørebøjle (6), opladerstik (7) og ørestykke (8).

Du skal oplade batteriet og oprette en binding mellem headsettet og en kompatibel enhed, før du tager headsettet i brug.

Enheden indeholder magnetiske dele. Metalliske materialer kan tiltrækkes af enheden. Placer ikke kreditkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheden af

enheden, da de oplysninger, der er lagret på dem, kan blive slettet.

Opladning af batteriet

Læs "Oplysninger om batteri og oplader" grundigt, før batteriet oplades.

1. Sæt opladeren i en stikkontakt i væggen.
2. Slut opladerkablet til opladerstikket. Den røde indikator lyser under opladning.

Det kan tage op til 1 time at oplade batteriet helt. Opladning med AC-15-oplader i 15 minutter giver op til 2 timers taletid.

3. Når batteriet er fuldt opladet, lyser den grønne indikator.

Tag opladerstikket ud af headsettet og derefter ud af stikkontakten. På denne måde spares der energi, da opladeren bruger lidt strøm, når den er tilsluttet en stikkontakt, selvom den ikke anvendes til opladning.

Det fuldt opladte batteri har strøm til op til 6 timers taletid eller op til 180 timers standbytid.

Hvis du vil kontrollere batteriets opladningsniveau, når headsettet ikke er tilsluttet en oplader, skal du trykke på flerkfunktionstasten, mens headsettet er tilsluttet en mobilenhed. Hvis indikatoren lyser grønt, er opladningsniveauet tilstrækkeligt. Hvis indikato-

ren lyser gult, skal batteriet snart oplades. Hvis indikatoren lyser rødt, skal batteriet oplades.

Headsettet bipper hvert 5. minut, og den røde indikator blinker, når batteriet er ved at løbe tør for strøm.

Sådan tændes og slukkes headsettet

Hold flerkfunktionstasten nede i ca. 2 sekunder for at tænde headsettet. Headsettet bipper, og den grønne indikator blinker langsomt, mens headsettet forsøger at oprette forbindelse til en eller to af de senest anvendte tilsluttede enheder. Når headsettet er tilsluttet mindst en enhed, og det er klar til brug, blinker den blå indikator langsomt. Hvis headsettet ikke har forbindelse til en enhed, går det automatisk i tilstanden til oprettelse af binding.

Hold flerkfunktionstasten nede i ca. 5 sekunder for at slukke

headsettet. Headsettet bipper, og den røde indikator lyser kortvarigt. Hvis headsettet ikke tilsluttes en enhed inden for ca. 30 minutter, slukkes det automatisk.

Oprettelse af en binding og tilslutning af headsettet

Du skal oprette forbindelse mellem headsettet og en kompatibel enhed, inden du tager headsettet i brug.

Du kan oprette en binding mellem headsettet og op til otte enheder, men der kan højst være to enheder tilsluttet ad gangen.

1. Sørg for, at mobilenheden er tændt, og at headsettet er slukket.
2. Hvis headsettet ikke tidligere har oprettet forbindelse til en enhed, skal headsettet tændes. Headsettet går i tilstanden til oprettelse af binding, og den blå indikator begynder at blinke hurtigt.

Hvis der tidligere har været oprettet en binding mellem headsettet og en enhed, skal du sørge for, at headsettet er slukket, og derefter holde flerkfunktionstasten nede i ca. 5 sekunder, indtil den blå indikator begynder at blinke hurtigt.

3. Aktivér enhedens Bluetooth-funktion inden for ca. tre minutter, og indstil den til at søge efter Bluetooth-enheder. Yderligere oplysninger finder du i brugervejledningen til mobilenheden.
4. Vælg headsettet på listen over fundne enheder.
5. Indtast om nødvendigt adgangskoden 0000 for at oprette en binding og en forbindelse mellem headsettet og din enhed.

På nogle enheder skal du oprette forbindelsen separat, efter at der er oprettet en binding.

Når headsettet er tilsluttet mindst en enhed, og det er klar til brug, blinker den blå indikator langsomt.

Du kan manuelt slutte headsettet til en eller to af de senest anvendte enheder ved at holde flerk Funktions-tasten nede i ca. 2 sekunder (når der ikke er nogen tilsluttede enheder) eller oprette forbindelse i Bluetooth-menuen på den ønskede enhed. Hvis

du har en enhed sluttet til headsettet, og du ønsker at tilslutte en anden enhed, skal du oprette forbindelsen i Bluetooth-menuen på enheden.

Du kan muligvis indstille enheden til, at der automatisk oprettes forbindelse til headsettet. Hvis du vil aktivere denne funktion på en Nokia-enheden, skal du ændre indstillingerne i Bluetooth-menuen.

Almindelig brug

Udskiftning af ørepuden

Headsettet leveres med ørepuder i forskellige størrelser. Vælg den ørepude, der passer bedst til dit øre og er mest behagelig at bruge.

Hvis du vil skifte ørepuden, skal du trække den nuværende ørepude af ørestykket og skubbe den nye ørepude på plads (13).

Placering af headsettet på øret

Du placerer headsettet på øret ved at skubbe ørestykket forsigtigt ind mod øret. Indstil headsettet, så det peger mod din mund (11). Du kan dreje ørepuden, så headsettet sidder godt fast i øret (14). Hvis du f.eks. bruger headsettet på højre øre, skal du muligvis dreje ørepuden mod højre, for at den sidder optimalt. Hvis du går

med øring, skal du sørge for, at den ikke ved et uheld kommer til at sidde fast i ørepuden.

Hvis du vil bruge headsettet med ørebøjlen, skal du fastgøre ørebøjlen (12). Hvis du vil fjerne ørebøjlen, skal du forsigtigt trække den ud af headsettet.

Når du bruger ørebøjlen, placeres headsettet på øret ved at skubbe ørebøjlen med fingeren (9) og derefter forsigtigt sætte den over øret (10). Skub forsigtigt ørestykket ind mod øret. Indstil headsettet, så det peger mod din mund (11). Skub på eller træk i ørekroge for at indstille længden.

Ændring af lydstyrken

Skub lydstyrketasten op eller ned. Skub tasten, og hold den nede for at ændre lydstyrken hurtigt.

Den valgte lydstyrke gemmes for den enhed, som aktuelt er tilsluttet headsettet.

Opkald

Brug mobilenheden på normal vis for at foretage et opkald, når headsettet er tilsluttet enheden.

Hvis du vil ringe op til det sidste nummer, som du har ringet til (forudsat at mobilenheden understøtter denne funktion med headsettet), skal du trykke på flerkfunktionstasten to gange, når der ikke er nogen igangværende opkald.

Hvis du vil aktivere stemmestyring opkald (forudsat at mobilenheden understøtter denne funktion med headsettet), skal du holde flerkfunktionstasten nede i ca. 2 sekunder, når der ikke er nogen igangværende opkald. Fortsæt som beskrevet i brugervejledningen til mobilenheden.

Hvis du vil besvare eller afslutte et opkald, skal du trykke på flerkfunktionstasten. Hvis du vil afvise et opkald, skal du trykke to gange på tasten.

Tryk midt på lydstyrketasten for at slå mikrofonen til eller fra under et opkald. Headsettet bipper, og der vises et ikon på enheden (hvis enheden understøtter funktionen).

Hold flerkfunktionstasten nede i ca. 2 sekunder for at overføre et opkald fra headsettet til en kompatibel tilsluttet enhed.

Håndtering af to opkald

Hvis du vil håndtere to samtidige opkald med headsettet, skal din mobilenhed understøtte Bluetooth Hands-Free Profile 1.5, og banke på-funktionen skal være aktiveret på enheden. Banke på-funktionen er en netværkstjeneste, og den er tilgængelig, når headsettet kun er sluttet til én enhed.

Hvis du vil besvare et ventende opkald og afslutte det aktive opkald, skal du trykke på flerkfunktionstasten.

Hvis du vil besvare et ventende opkald og sætte det aktive opkald i venteposition, skal du holde flerkfunktionstasten nede i ca. 2 sekunder.

Hvis du vil afslutte det aktive opkald og gøre det ventende opkald aktivt, skal du trykke på flerkfunktionstasten.

Du kan skifte mellem det aktive opkald og det ventende opkald ved at holde flerkfunktionstasten nede i ca. 2 sekunder.

Tilslutning til to enheder

Headsettet kan sluttes til to enheder på en gang.

Som standard kan headsettet kun forbindes til én enhed af gangen. Hvis du vil tillade, at headsettet opretter forbindelse til to enheder, skal du først slukke headsettet. Hold derefter flerkfunktionstasten nede, mens du skubber lydstyrketasten op i ca. 5 sekunder. Den grønne indikator blinker én gang.

Hvis du vil tillade, at headsettet opretter forbindelse til en enkelt enhed, skal du først slukke headsettet. Hold derefter flerkfunktionstasten nede, mens du skubber lydstyrketasten ned i ca. 5 sekunder. Den gule indikator blinker én gang.

Oprettelse af binding og tilslutning til to enheder

Hvis du vil oprette en binding mellem headsettet og to enheder, skal du tænde headsettet, aktivere bindings-tilstand og oprette en binding til den første enhed. Sluk derefter headsettet, aktivér bindingstilstand, og opret en binding til den anden enhed.

Du kan slutte headsettet til de to enheder ved at slukke og derefter tænde headsettet.

Håndtering af opkald

Hvis headsettet kan forbindes til to enheder på samme tid, og du bruger

genopkald eller stemmestyrede opkald, foretages opkaldet på den enhed, som du sidst har brugt til at foretage et opkald med, da headsettet var forbundet med den.

Hvis du vil besvare et opkald på den ene tilsluttede enhed og samtidig afslutte det aktive opkald på den anden enhed, skal du trykke på flerkfunktionstasten.

Hvis du vil besvare et opkald på den ene tilsluttede enhed og samtidig sætte det aktive opkald på den anden enhed i venteposition, skal du holde flerkfunktionstasten nede i ca. 2 sekunder.

Du kan afslutte det aktive opkald på den ene tilsluttede enhed og samtidig aktivere det ventende opkald på den anden enhed ved at trykke på flerkfunktionstasten.

Hvis du vil skifte mellem det aktive opkald på den ene enhed og det

ventende opkald på den anden enhed, skal du holde flerkfunktionstasten nede i ca. 2 sekunder.

Aktivering og deaktivering af indikatoren

Indikatoren er som standard aktiveret i alle situationer. Hvis du vil deaktivere indikatoren i nogle situationer (f.eks. under et opkald, eller når headsettet er tilsluttet en mobilenhed), skal du holde flerkfunktionstasten nede, mens du skubber lydstyrketasten ned i ca. 5 sekunder, når headsettet er tilsluttet en enhed. Den gule indikator blinker én gang.

Du kan aktivere indikatoren igen ved at holde flerkfunktionstasten nede, mens du skubber lydstyrketasten op i ca. 5 sekunder. Den grønne indikator blinker én gang.

Sletning af indstillinger eller nulstilling

Du kan slette alle indstillinger på headsettet (herunder de indstillinger, du har angivet via programmet Nokia Accessory Setup) ved at slukke headsettet og holde flerkfunktionstasten nede i ca. 8 sekunder. Headsettet bipper to gange, og indikatoren blinker skiftevis rødt og grønt. Når indstillingerne er slettet, går headsettet i tilstanden til oprettelse af binding.

Hvis headsettet holder op med at virke, selvom det er opladet, og du vil nulstille det, skal du slutte det til en oplader, mens du holder flerkfunktions-tasten nede.

Fejlfinding

Hvis du ikke kan oprette forbindelse mellem headsettet og den kompatible enhed, skal du kontrollere, at headsettet er opladet, tændt og har en binding til enheden.

Oplysninger om batteri og oplader

Denne enhed er forsynet med et internt, genopladeligt batteri, der ikke må tages ud. Forsøg ikke at tage batteriet ud af enheden, da du kan beskadige enheden. Denne enhed skal have strøm fra følgende opladere: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, AC-15 og DC-4. Det nøjagtige opladermodelnummer kan variere afhængigt af stiktypen. Stiktypen er angivet med en af følgende koder: E, X, AR, U, A, C, K eller B. Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det en begrænset levetid.

Tale- og standbytiderne er kun vejledende. De faktiske tider afhænger af f.eks. enhedens indstillinger, de anvendte funktioner, batteriets tilstand og temperaturen.

Hvis batteriet ikke har været anvendt i en længere periode, kan det være nødvendigt at tilslutte opladeren og derefter frakoble den og tilslutte den igen for at starte opladningen af batteriet.

Hvis batteriet er helt afladet, kan det tage flere minutter, inden opladningsindikatoren vises.

Når opladeren ikke bruges, skal den kobles fra stikkontakten og enheden. Lad aldrig et fuldt ladet batteri være tilsluttet en oplader, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladningen med tiden.

Batteriet bør så vidt muligt altid opbevares ved mellem 15° C og 25° C. Ekstreme temperaturer reducerer batteriets kapacitet og levetid. En enhed med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift.

Brænd ikke batterier, da de kan eksplodere. Batterierne skal kasseres i overensstemmelse med de gældende lokale regler. Genbrug batterierne, hvis det er muligt. Smid ikke batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.

Brug kun opladeren til dens påtænkte formål. Hvis opladeren anvendes forkert, eller hvis der anvendes en ikke-godkendt oplader, kan der opstå risiko for brand, eksplosion, lækage eller andre farer, og det kan medføre, at en eventuel

godkendelse eller garanti bortfalder. Hvis du tror, at opladeren er beskadiget, skal du indlevere den til serviceeftersyn på et servicecenter, inden du fortsætter med at bruge den. Benyt aldrig en beskadiget oplader. Brug kun opladeren indendørs.

Vedligeholdelse af enheden

Håndter enheden, opladeren og tilbehøret med forsigtighed. Følgende forslag er med til at beskytte din garantidækning.

- Enheden må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis enheden bliver våd, skal du lade den tørre fuldstændigt.
- Enheden må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser. De bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Enheden må ikke opbevares i høje temperaturer. Høje temperaturer kan forkorte enhedens levetid, beskadige batteriet og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Enheden må ikke opbevares i lave temperaturer. Når enheden varmes op til normal temperatur, kan der dannes fugt i den, og det kan beskadige de elektroniske kredsløb.
- Forsøg ikke at åbne enheden.
- Enheden må ikke tabes, bankes på eller rystes. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og mekanikken.

- Rengør kun enhedens overflade med en blød, ren og tør klud.
- Enheden må ikke males. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.

Genbrug

Aflever altid dine brugte elektroniske produkter, batterier samt emballage på særlige indsamlingssteder. Dermed er du med til at forhindre ukontrolleret bortskaffelse af affald og fremme genbrug af materialer. Du kan finde produktets miljødeklaration og se, hvordan du kan genbruge dine Nokia-produkter, på www.nokia.com/werecycle eller på www.nokia.mobi/werecycle via en mobilenhed.



Skraldespanden med kryds over på produktet, batteriet, emballagen eller i det skriftlige materiale er en påmindelse om, at alle elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer skal afleveres et særligt sted, når de ikke længere skal anvendes. Dette krav gælder i EU. Produkterne må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Du kan finde flere miljørelaterede oplysninger om enheden på www.nokia.com/ecodeclaration.